



1971

No. 181

GOUVERNEMENTSBLAD
van
SURINAME

LANDSVERORDENING van 1 december 1971
houdende algemene bepalingen nopens instellingen c.q. takken
van dienst die voor een afzonderlijk beheer worden aangewezen
(Landsbedrijvenverordening).

IN NAAM DER KONINGIN !
DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat de huidige methode
om diverse instellingen c.q. takken van dienst via de algemene
Landsbegroting te financieren niet meer voldoet;

dat het noodzakelijk is deze bedrijven op economische leest
te schoeien, waardoor een commercieel beheer bevorderd wordt;

dat het in verband met het bedrijfsmatig karakter wenselijk
is de administratie zodanig in te richten, dat een inzicht in het
gevoerde beheer kan worden verkregen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg
der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

HOOFDSTUK I

Algemene Bepalingen

Artikel 1

1. Deze landsverordening verstaat onder:
 - a. landsbedrijven: instellingen c.q. takken van landsdienst,
die voor een afzonderlijk beheer worden aangewezen;

- b. Minister: de Minister onder wiens departement het landsbedrijf ressorteert.
2. Voor aanwijzing komen in aanmerking die diensten waarvan de bedrijfsvoering op economische verantwoorde wijze een afzondering noodzakelijk maakt.
3. De aanwijzing en opheffing van een landsbedrijf geschieden bij landsbesluit.

Artikel 2

Een landsbedrijf bezit rechtspersoonlijkheid.

Bij landsbesluit kunnen nadere bepalingen worden gegeven ten aanzien van het beheer, de verantwoording en de administratie.

Artikel 3

1. Het beginkapitaal van een landsbedrijf wordt bij landsbesluit vastgesteld na een door de Gouvernements-Accountantsdienst of een door deze dienst aangewezen registeraccountant (lid NIVRA) opgestelde rekening.
2. Indien het noodzakelijk is, dat een landsbedrijf ter vergroting van het kapitaal leningen moet aangaan, zal de Minister vooraf overleg met de Minister van Financiën moet plegen.
3. Indien voor het aangaan van de lening een garantie vereist is, zal deze, na verkregen goedkeuring van de Raad van Ministers, door de Minister van Financiën worden verstrekt voorzover op grond van de Leningsverordening 1951 (G.B. 1951 no. 134, zoals laatstelijk gewijzigd bij G.B. 1965 no. 46) nog ruimte open is voor het aangaan van leningen.

Artikel 4

Een landsbedrijf kan slechts in de bij landsbesluit bepaalde gevallen de roerende- en onroerende goederen vervreemden, schenkingen doen of schenkingen onder een last aanvaarden, tenzij deze rechtshandelingen uit de aard van het bedrijf voortvloeien.

HOOFDSTUK II

De Begroting

Artikel 5

Een landsbedrijf maakt jaarlijks een begroting op, welke met een daarbij behorende toelichting wordt ingediend bij de Minister.

Artikel 6

1. Voor zoveel nodig worden de afdelingen, naar gelang van de aard van een landsbedrijf, zodanig ingedeeld dat inzicht kan worden verkregen in de activiteiten van het bedrijf.
2. Voor de inrichting van de begroting worden door de Minister van Financiën in overleg met de Minister voorschriften vastgesteld.

Artikel 7

1. Het ontwerp van de begroting van een landsbedrijf wordt jaarlijks tegelijk met het ontwerp der begroting van het betrokken departement aangeboden aan de Minister van Financiën.
2. In de staat aanwijzende de middelen ter dekking van de uitgaven wordt het middel aangewezen voor de verantwoording van het begrote batig saldo en op de begroting van het betrokken Departement wordt nadelig saldo opgenomen.

Artikel 8

1. De winst of het verlies van enig boekjaar komt in beginsel ten gunste of ten laste van de landsbegroting.
2. De Minister doet na overeenstemming met de Minister van Financiën een voorstel tot winstbestemming aan de Staten van Suriname.

HOOFDSTUK III

Het Bestuur

Artikel 9

1. Een landsbedrijf wordt bestuurd door een Directeur, die het landsbedrijf in- en buiten rechte vertegenwoordigt.

2. De Directeur is bevoegd alle daden van beheer uit te oefenen, welke niet bij landsbesluit aan de Raad van Commissarissen zijn opgedragen.

Artikel 10

1. De Directeur wordt benoemd, geschorst en ontslagen door de Gouverneur op voordracht van de Minister na verkregen goedkeuring van de Raad van Ministers.
2. De Gouverneur stelt op voordracht van de Minister na verkregen goedkeuring van de Raad van Ministers het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden van de Directeur vast.
3. Bij ontstentenis of afwezigheid van de Directeur beslist de Raad van Commissarissen over de waarneming, na overleg met de Minister.

Artikel 11

1. Met het toezicht op het beheer is belast de Raad van Commissarissen, bestaande uit tenminste drie en ten hoogste zeven leden.
2. De Commissarissen worden benoemd door de Gouverneur op voordracht van de Minister na verkregen goedkeuring van de Raad van Ministers.
3. De Commissarissen worden voor een periode van twee jaar benoemd en zijn herbenoembaar.
4. Aan de leden van de Raad van Commissarissen kan door de Gouverneur een vergoeding worden toegekend.

Artikel 12

De Raad van Commissarissen geeft, voor zover de Gouvernements Accountantsdienst niet zelf de contrôle kan uitoefenen, in overleg met deze dienst aan een Registeraccountant opdracht de jaarrekening te controleren en daaromtrent verslag uit te brengen.

HOOFDSTUK IV

Van de boekhouding, de rekeningen en de verslaggeving

Artikel 13

1. Het boekjaar valt samen met het kalenderjaar.
2. Tot de dienst van enig boekjaar behoren:
 - a. alle uitkeringen van en aan het Land welke op de begroting van dat jaar betrekking hebben;
 - b. alle lasten en baten, die gedurende dat jaar voor het bedrijf zijn ontstaan of nader blijken te bestaan nadat de rekening van het bedrijf is opgemaakt.

Artikel 14

1. De Minister zendt binnen vier maanden na afloop van het boekjaar de rekening van het bedrijf aan de Minister van Financiën ter onderzoek toe.
2. De rekening bestaat uit:
 - a. een balans;
 - b. een verlies- en winstrekening en zonodig, een of meer exploitatie-rekeningen, eventueel in vergelijking met de begroting;
 - c. een samenvatting van de kapitaalsveranderingen;
 - d. een specificatie van uitstaande vorderingen en schulden;
 - e. het bij de rekening behorend accountantsrapport.
3. De rekening wordt van de nodige toelichting voorzien, waarin onder meer wordt vermeld naar welke maatstaf de onroerende- en roerende zaken van het bedrijf zijn gewaardeerd.
4. Bij landsbesluit kunnen met betrekking tot de rekening genoemd sub 2 nadere vereisten worden gesteld.

Artikel 15

1. De Minister van Financiën doet van zijn opmerkingen over de rekening mededeling aan de Minister.
2. De Minister van Financiën zendt daarna binnen zes maanden

den na afloop van het boekjaar de rekening naar de Rekenkamer, onder bijvoeging van de opmerkingen waartoe zijn onderzoek aanleiding heeft gegeven.

Artikel 16

Van de financiële betrekking tussen het Land en het landsbedrijf, voortvloeiende uit de bepalingen van deze landsverordening, wordt zowel door de Minister van Financiën als het landsbedrijf aantekening gehouden, een en ander volgens regelen door de Minister van Financiën vast te stellen.

Artikel 17

1. Een landsbedrijf stelt kwartaaloverzichten op, waarvan de vorm en inhoud door de Minister in overleg met de Minister van Financiën voor elk landsbedrijf afzonderlijk worden vastgelegd.
2. De overzichten worden aan de Minister en de Minister van Financiën toegezonden.
3. De vorm en inhoud dier overzichten worden door de Minister in overleg met de Minister van Financiën voor elk landsbedrijf afzonderlijk vastgesteld.
4. De Minister van Financiën zendt, indien hij daartoe aanleiding vindt, zijn opmerkingen aan de Minister en zonedig aan de Rekenkamer van Suriname.

Artikel 18

De Rekenkamer heeft het recht, ter plaatse waar de boekhouding van een landsbedrijf, wordt gevoerd, toezicht op de juistheid der bedragen welke ten laste en ten bate van een landsbedrijf worden geboekt uit te oefenen.

HOOFDSTUK VI

Overige bepalingen

Artikel 19

1. Het bedrag, dat jaarlijks als waardevermindering op de bezittingen moet worden afgeschreven, wordt bepaald door de Directeur van het landsbedrijf in overeenstemming met de door

de Minister, de Minister van Financiën en de Raad van Commissarissen in gemeen overleg vast te stellen regelen.

2. Periodiek maar tenminste na verloop van vijf jaar wordt een onderzoek ingesteld of tot herziening der regelen dient te worden overgegaan.

3. Gaat een bezitting teniet of wordt deze geheel of gedeeltelijk onbruikbaar, dan wordt de daarvoor nodig geworden algehele of versnelde afschrijving, voorzover deze nog niet ten laste van de exploitante van het jaar is gebracht waarin de bezitting is teniet gegaan of geheel of gedeeltelijk onbruikbaar is geworden, op de eerstvolgende begroting tot uitdrukking gebracht.

HOOFDSTUK VII

Overgangs- en Slotbepalingen

Artikel 20

Bij de indiening van de eerste begroting van een tot een landsbedrijf aangewezen instelling c.q. tak van dienst wordt een openingsbalans zoveel mogelijk volgens de beginselen van deze landsverordening vastgesteld.

Artikel 21

Onverminderd de bepaling van deze landsverordening kunnen omtrent de in de voorgaande hoofdstukken geregelde onderwerpen bij landsbesluit aanvullende voorschriften worden vastgesteld.

Artikel 22

Deze landsverordening, die als „Landsbedrijvenverordening” kan worden aangehaald, treedt in werking op een nader door de Gouverneur te bepalen tijdstip.

Gegeven te Paramaribo, de 1ste december 1971.

JOHAN H. FERRIER.

1971

8

No. 181

De Minister-President,
De Minister van Algemene Zaken,
J. SEDNEY.

De Minister van Financiën,
HARRY S. RADHAKISHUN.

De Minister van Economische Zaken,
J. RENS.

De Minister van Landbouw, Vee­teelt
en Visserij,
R. SHANKAR.

De Minister van Opbouw,
F.E. ESSED.

De Minister van Justitie en Politie,
J.H. ADHIN.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
F.R. KARSOWIDJOJO.

De Minister van Openbare Werken
en Verkeer,
R.H. GOOSSEN.

De Minister van Districtsbestuur
en Decentralisatie,
C.B. RAMKISOR.

De Minister van Onderwijs en
Volksontwikkeling, a.i.,
J.H. ADHIN.

De Minister van Sociale Zaken,
T.A. AHMAD ALI.

De Minister van Volksgezondheid,
R.G.H. VONSEE.

De Minister van Arbeid en
Volkshuisvesting, a.i.,
J. SEDNEY.

Uitgegeven te Paramaribo, de 1ste december 1971.

De Minister van Binnenlandse Zaken.

F.R. KARSOWIDJOJO.



1971

No. 182

G O U V E R N E M E N T S B L A D
van
S U R I N A M E

L A N D S B E S L U I T van 7 december 1971 tot nadere wijziging van het Landsbesluit van 4 september 1967 (G.B. 1967 no. 67 zoals laatstelijk gewijzigd bij G.B. 1971 no. 12), houdende aanwijzing van goederen, waarvan de invoer is verboden, beperkt, danwel aan regels gebonden.

IN NAAM DER KONINGIN !

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van artikel 2 van de „In- en Uitvoerregeling 1954” (G.B. 1954 no. 17), het nodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I

In het Landsbesluit van 4 september 1967 (G.B. 1967 no. 67, zoals laatstelijk gewijzigd bij G.B. 1971 no. 12) wordt in artikel 6 lid 1 direct na de aanhef de volgende post opgenomen:

ex 03.01 a en c — Vis, vers (levend of dood), al dan niet gekoeld of bevroren.